



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA OPOLSKIEGO

---

Opole, dnia 3 listopada 2016 r.

Poz. 2243

### UCHWAŁA NR XX/121/2016 RADY GMINY TURAWA

z dnia 21 października 2016 r.

#### w sprawie zmiany budżetu gminy w 2016 roku

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (j.t. Dz. U. z 2016 r. poz. 446 z późn. zmianami)<sup>1)</sup>, art. 211, art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (j.t. Dz. U. z 2013 r. poz. 885 z późn. zmianami)<sup>2)</sup> oraz art. 7 ustawy z dnia 21 lutego 2014 r. o funduszu sołeckim (Dz. U. z 2014 r. poz. 301) uchwala się, co następuje:

**§ 1.** Zwiększa się budżet po stronie dochodów o kwotę 115.874,73 zł.

1. Dz.750 ADMINISTRACJA PUBLICZNA 28.000,00 zł:

1) rozdz.75023 Urzędy gmin 28.000,00 zł;

- dochody bieżące par.0970 wpływy z różnych dochodów 28.000,00 zł.

2. Dz.758 RÓŻNE ROZLICZENIA 79.874,73 zł:

1) rozdz.75814 Różne rozliczenia finansowe 79.874,73 zł;

- dochody majątkowe par.6330 dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwest. własnych gmin 7.958,88 zł,

- dochody bieżące par.2030 dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin 71.915,85 zł.

3. Dz.900 GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA 8.000,00 zł:

1) rozdz.90002 Gospodarka odpadami 4.300,00 zł;

- dochody bieżące par.0830 wpływy z usług 4.300,00 zł.

2) rozdz.90019 Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska 3.700,00 zł;

- dochody bieżące par. 0690 wpływy z różnych opłat 3.700,00 zł.

**§ 2.** Zmniejsza się budżet po stronie wydatków o kwotę 354.600,00 zł.

1. Dz.757 OBSŁUGA DŁUGU PUBLICZNEGO 300.000,00 zł:

1) rozdz.75704 Rozliczenia z tytułu poręczeń i gwarancji udzielonych przez jst 300.000,00 zł;

- wydatki bieżące 300.000,00; w tym wydatki z tyt. poręczeń i gwarancji 300.000,00 zł.

---

<sup>1)</sup>Dz. U. z 2016 r., poz. 1579

<sup>2)</sup>Zmiany do tekstu jednolitego ogłoszone w Dz. U. z 2013 r. poz. 938, poz. 1646 z 2014 r. poz. 379, poz. 911, poz. 1146, poz.1626, poz. 1877, z 2015 r. poz. 238, poz. 532, poz. 1117, poz. 1130, poz. 1190, poz. 1358, poz. 1513, poz. 1854, poz. 2150, z 2016 r. poz. 1045, poz. 1189, poz. 1269, poz. 1830, poz. 1890.

**2. Dz.801 OŚWIATA I WYCHOWANIE 42.600,00 zł:**

- 1) rozdz.80101 Szkoły podstawowe 20.600,00 zł;
  - wydatki bieżące 20.600,00 zł; w tym dotacje i subwencje 20.600,00 zł.
- 2) rozdz.80104 Przedszkola 22.000,00zł;
  - wydatki bieżące 22.000,00 zł; w tym dotacje i subwencje 22.000,00 zł.

**3. Dz.900 GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA 12.000,00 zł:**

- 1) rozdz.90015 Oświetlenie ulic 12.000,00 zł;
  - wydatki majątkowe 12.000,00; w tym wydatki inwestycyjne 12.000,00 zł.

**§ 3. Zwiększa się budżet po stronie wydatków o kwotę 470.474,73 zł.****1. Dz.020 LEŚNICTWO 20.000,00 zł:**

- 1) rozdz.02001 Gospodarka leśna 20.000,00 zł;
  - wydatki bieżące 20.000,00; w tym wydatki na realizację zadań statutowych 20.000,00 zł.

**2. Dz.600 TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ 36.000,00 zł:**

- 1) rozdz.60017 Drogi wewnętrzne 6.000,00 zł;
  - wydatki majątkowe 6.000,00; w tym wydatki inwestycyjne 6.000,00 zł,
- 2) rozdz.60095 Pozostała działalność 30.000,00 zł;
  - wydatki majątkowe 30.000,00; w tym wydatki inwestycyjne 30.000,00 zł.

**3. Dz.700 GOSPODARKA MIESZKANIOWA 20.000,00 zł:**

- 1) rozdz.70005 gospodarka gruntami i nieruchomościami 20.000,00 zł;
  - wydatki bieżące 20.000,00; w tym wydatki na realizację zadań statutowych 20.000,00 zł.

**4. Dz.750 ADMINISTRACJA PUBLICZNA 38.874,73 zł:**

- 1) rozdz.75023 Urzędy gmin 28.000,00 zł;
  - wydatki bieżące 28.000,00; w tym wydatki na wynagrodzenia i pochodne 28.000,00 zł.
- 2) rozdz.75075 promocja jst 10.874,73 zł;
  - wydatki bieżące 10.874,73; w tym wydatki na realizację zadań statutowych 10.874,73 zł.

**5. Dz.801 OŚWIATA I WYCHOWANIE 195.600,00 zł:**

- 1) rozdz.80101 Szkoły podstawowe 123.000,00 zł;
  - wydatki bieżące 123.000,00 zł; w tym dotacje i subwencje 123.000,00 zł.
- 2) rozdz.80103 Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych 42.600,00 zł;
  - wydatki bieżące 42.600,00 zł; w tym dotacje i subwencje 42.600,00 zł.
- 3) rozdz.80104 Przedszkola 30.000,00 zł;
  - wydatki bieżące 30.000,00 zł; w tym dotacje i subwencje 30.000,00 zł.

**6. Dz.852 POMOC SPOŁECZNA 50.000,00 zł:**

- 1) rozdz.85201 Placówki opiekuńczo-wychowawcze 30.000,00 zł;
  - wydatki bieżące 30.000,00; w tym wydatki na realizację zadań statutowych 30.000,00 zł.
- 2) rozdz. 85295 Pozostała działalność 20.000,00 zł;
  - wydatki bieżące 20.000,00; w tym wydatki na realizację zadań statutowych 20.000,00 zł.

**7. Dz.900 GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA 65.000,00 zł:**

- 1) rozdz.90002 Gospodarka odpadami 31.300,00 zł;
  - wydatki bieżące 31.300,00; w tym wydatki na realizację zadań statutowych 31.300,00 zł.
- 2) rozdz.90003 Oczyszczanie miast i wsi 10.000,00 zł;
  - wydatki bieżące 10.000,00; w tym wydatki na realizację zadań statutowych 10.000,00 zł.
- 3) rozdz.90019 Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska 3.700,00 zł;
  - wydatki bieżące 3.700,00; w tym wydatki na realizację zadań statutowych 3.700,00 zł.
- 4) rozdz. 90095 Pozostała działalność 20.000,00 zł;
  - wydatki bieżące 20.000,00; w tym wydatki na realizację zadań statutowych 20.000,00 zł.

**8. Dz.921 KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO 30.000,00 zł:**

- 1) rodz.92105 Pozostałe zadania w zakresie kultury 10.000,00 zł;
  - wydatki bieżące 10.000,00; w tym wydatki na realizację zadań statutowych 10.000,00 zł.
- 2) rozdz.92109 Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby 10.000,00 zł;
  - wydatki bieżące 10.000,00; w tym wydatki na realizację zadań statutowych 10.000,00 zł.
- 3) rozdz. 92195 Pozostała działalność 10.000,00 zł;
  - wydatki bieżące 10.000,00; w tym wydatki na realizację zadań statutowych 10.000,00 zł.

**9. Dz.926 KULTURA FIZYCZNA 15.000,00 zł:**

- 1) rozdz.92601 obiekty sportowe 10.000,00 zł;
  - wydatki bieżące 10.000,00; w tym wydatki na realizację zadań statutowych 10.000,00 zł.
- 2) rozdz.92605 Zadania w zakresie kultury fizycznej 5.000,00 zł;
  - wydatki bieżące 5.000,00; w tym wydatki na realizację zadań statutowych 5.000,00 zł.

**§ 4.** Wprowadza się zmianę w załączniku nr 4 do uchwały Rady Gminy Turawa nr XII/79/2015 z 17.12.2015 r. w sprawie Uchwały Budżetowej Gminy Turawa na 2016 r. polegającą na zwiększeniu planu dotacji dla Społecznej Szkoły w Węgrach dz. 801 rozdz. 80101 § 2540 o kwotę 123.000,00 zł, Społecznego Oddziału Przedszkolnego w Kadłubie Turawskim dz. 801 rozdz. 80103 § 2540 o kwotę 42.600,00 zł, Niepublicznego Przedszkola „Kubusiowa Akademia” w Rzędowie dz. 801 rozdz. 80104 § 2540 o kwotę 30.000,00 zł oraz na zmniejszeniu dotacji dla Społecznej Szkoły Podst. w Kadłubie Turawskim dz. 801 rozdz. 80101 § 2540 o 20.600,00 zł i Społecznego Przedszkola w Kadłubie Turawskim dz. 801 rozdz. 80104 § 2540 o kwotę 22.000,00 zł. Plan dotacji podmiotowych dla jednostek spoza sektora finansów publicznych stanowi załącznik nr 1 do uchwały.

**§ 5.** Wprowadza się zmianę w załączniku nr 5 do uchwały Rady Gminy Turawa nr XII/79/2015 z 17.12.2015 r. w sprawie Uchwały Budżetowej Gminy Turawa na 2016 r. polegającą zmianie planu wydatków na przedsięwzięcia realizowane w ramach funduszu sołeckiego w Sołectwie Węgry i Kadłub Turawski. Zmianę wprowadzono na podstawie Uchwał Sołectwa Węgry z dnia 28.09.2016 r. i Sołectwa Kadłub Turawski z dnia 25.09.2016 r. Zmiana przedsięwzięć została dokonana w ramach środków przyznanych sołectwom w Uchwale Budżetowej na 2016 rok. Plan przedsięwzięć Sołectwa Węgry i Kadłub Turawski stanowi załącznik nr 2 do uchwały.

**§ 6.** Wprowadza się zmianę w załączniku nr 8 do uchwały Rady Gminy Turawa nr XII/79/2015 z 17.12.2015 r. w sprawie Uchwały Budżetowej Gminy Turawa na 2016 r. polegającą na:

- wprowadzeniu zadania „zakup i montaż wiaty przystankowej w Kadłubie Turawskim” dz. 600 rozdz. 60017 § 6050 kwota 6.000,00 zł,
- zwiększeniu wartości zadania „odwodnienie placu w Zawadzie” dz. 600 rozdz. 60095 § 6050 o kwotę 30.000,00 zł,
- zmniejszeniu wartości zadania „budowa punktów świetlnych” dz. 900 rozdz. 90015 § 6050 o 12.000,00 zł,
- plan inwestycji na 2016 r. stanowi załącznik nr 3 do uchwały.

§ 7. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Turawa.

§ 8. Uchwała podlega publikacji w BIP i w Dzienniku Urzędowym Województwa Opolskiego.

§ 9. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący  
Rady Gminy Turawa

*Artur Gallus*

Załącznik nr 1  
do uchwały nr XX/121/2016  
Rady Gminy Turawa  
z dnia 21 października 2016 r.

**Dotacje podmiotowe dla jednostek spoza sektora finansów publicznych**

| Lp. | Dział | Rozdział | Paragraf | Nazwa instytucji   | Plan            |                   |
|-----|-------|----------|----------|--|-----------------|-------------------|
|     |       |          |          |  | Wydatki bieżące | Wydatki majątkowe |
| 1   | 801   | 80101    | 2540     | Społeczna Szkoła Podstawowa w Węgrach                    | 1 693 000,00    |                   |
| 2   | 801   | 80101    | 2540     | Społeczna Szkoła Podst. w Kadłubie Turawskim             | 219 400,00      |                   |
| 3.  | 801   | 80103    | 2540     | Społeczny Oddział Przedszkolny w Kadłubie Turawskim      | 91 204,00       |                   |
| 5.  | 801   | 80104    | 2540     | Niepubliczne Przedszkole „Kubusiowa Akademia” w Rzędowie | 94 000,00       |                   |
|     |       |          |          | Razem  | 2 097 604,00    |                   |

Załącznik nr 2  
do uchwały nr XX/121/2016  
Rady Gminy Turawa  
z dnia 21 października 2016 r.

**Plan wydatków na przedsięwzięcia realizowane w ramach Funduszu soleckiego w 2016 r.**

| Dział | Rozdział | Nazwa Solectwa         | Nazwa zadania, przedsięwzięcia                          | Plan wydatki bieżące /zł/ | Plan-wydatki majątkowe /zł/ | Ogółem plan solectwo /zł/ |
|-------|----------|------------------------|---|---------------------------|-----------------------------|---------------------------|
| 900   | 90003    | Węgry                  | Prace porządkowe  | 1 500,00                  |                             | 1 500,00                  |
| 900   | 90004    | Węgry                  | Pielęgnacja i utrzym. terenów zielonych                 | 1 500,00                  |                             | 1 500,00                  |
| 921   | 92105    | Węgry                  | Organizacja imprez kult. sport. i promocja wsi          | 2 200,00                  |                             | 2 200,00                  |
| 921   | 92109    | Węgry                  | Utrzymanie izby tradycji kulinarnych                    | 324,20                    |                             | 324,20                    |
| 921   | 92195    | Węgry                  | Elewacja i wymiana okien w budynku wielofunkcyjnym      | 15 000,00                 |                             | 15 000,00                 |
| 921   | 92195    | Węgry                  | Modernizacja kapliczki przy ul. Szkolnej                | 1 400,00                  |                             | 1 400,00                  |
| 921   | 92195    | Węgry                  | Montaż elementów ażurowych na wieży budynku wielofunkc. | 4 000,00                  |                             | 4 000,00                  |
| 921   | 92195    | Węgry                  | Konserwacja sprzętu na placu zabaw                      | 500,00                    |                             | 500,00                    |
|       |          | <b>Węgry</b>           |   | <b>26 424,20</b>          |                             | <b>26 424,20</b>          |
| 754   | 75412    | Kadłub Turawski        | Zakup sprzętu dla OSP                                   | 610,88                    |                             | 610,88                    |
| 900   | 90004    | Kadłub Tur.            | Utrzymanie zieleni                                      | 3 000,00                  |                             | 3 000,00                  |
| 900   | 90095    | Kadłub Tur.            | modernizacja toalety wiejskiej                          | 8 500,00                  |                             | 8 500,00                  |
| 921   | 92105    | Kadłub Tur.            | Organizacja imprez kulturalnych                         | 3 000,00                  |                             | 3 000,00                  |
| 921   | 92109    | Kadłub Tur.            | Remont sali wiejskiej                                   | 3 500,00                  |                             | 3 500,00                  |
| 926   | 92601    | Kadłub Tur.            | zakup płotu do ogrodzenia boiska                        | 2 000,00                  |                             | 2 000,00                  |
|       |          | <b>Kadłub Turawski</b> |   | <b>20 610,88</b>          |                             | <b>20 610,88</b>          |

Załącznik nr 3  
do uchwały nr XX/121/2016  
Rady Gminy Turawa  
z dnia 21 października 2016 r.

### Plan inwestycji na 2016 rok

załącznik nr 7

| Dział      | Rozdział     | Paragraf | Treść   | Plan w zł           |
|------------|--------------|----------|---|---------------------|
| <b>600</b> |              |          | <b>Transport i łączność</b>                                     | <b>2 675 000,00</b> |
|            | <b>60016</b> |          | <b>Drogi gminne</b>   | <b>1 240 000,00</b> |
|            |              | 6057     | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych                      | 320 000,00          |
|            |              |          | Asfaltowanie ul. Skośnej w Zawadzie                             | 320 000,00          |
|            |              | 6059     | Asfaltowanie ul. Skośnej w Zawadzie                             | 320 000,00          |
|            |              | 6050     | Odwodnienie ul. Opolskiej w Węgrach                             | 600 000,00          |
|            | <b>60017</b> |          | <b>Drogi wewnętrzne</b>   | <b>1 052 000,00</b> |
|            |              | 6050     | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych                      | 1 052 000,00        |
|            |              |          | Asfaltowanie ul. Leśnej w Osowcu                                | 120 000,00          |
|            |              |          | Asfaltowanie ul. Zielonej-Dworcowej, bocznej /łącznik/ w Osowcu | 102 000,00          |
|            |              |          | Asfaltowanie ul. Leśnej-Opolskiej w Kadłubie Tur.               | 223 000,00          |
|            |              |          | Budowa drogi – ul. Polna w Ligocie Tur.                         | 282 000,00          |
|            |              |          | Projekt modernizacji ul. Planetorza w Turawie                   | 10 000,00           |
|            |              |          | Projekt modernizacji ul. Bukowej w Turawie                      | 10 000,00           |
|            |              |          | Projekt ul. Dworskiej w Ligocie Turawskiej                      | 10 000,00           |
|            |              |          | Asfaltowanie ul. Nadleśnej w Bierdzanach                        | 259 000,00          |
|            |              |          | Montaż wiaty przystankowej w Kadłubie Tur.                      | 6 000,00            |
|            |              |          | Dokumentacja drogi do oczyszczalni                              | 30 000,00           |
|            | <b>60095</b> |          | <b>Pozostała działalność</b>                                    | <b>383 000,00</b>   |
|            |              | 6050     | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych                      | 383 000,00          |
|            |              |          | Dokumentacja ścieżek rowerowych                                 | 303 000,00          |
|            |              |          | Odwodnienie placu w Zawadzie                                    | 80 000,00           |
| <b>630</b> |              |          | <b>Turystyka</b>  | <b>30 000,00</b>    |
|            | <b>63003</b> |          | <b>Zadania w zakresie upowszechniania turystyki</b>             | <b>30 000,00</b>    |
|            |              | 6050     | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych                      | 30 000,00           |
|            |              |          | Projekt III etapu budowy infrastruktury wokół Jeziora Średniego | 30 000,00           |
| <b>750</b> |              |          | <b>Administracja publiczna</b>                                  | <b>92 000,00</b>    |
|            | <b>75022</b> |          | <b>Rady gmin</b>  | <b>22 000,00</b>    |
|            |              | 6050     | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych                      | 22 000,00           |
|            |              |          | Sprzęt multimedialny do obsługi Rady Gminy                      | 22 000,00           |
|            | <b>75023</b> |          | <b>Urząd gminy</b>  | <b>70 000,00</b>    |
|            |              | 6050     | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych                      | 70 000,00           |
|            |              |          | Przebudowa urzędu gminy- podniesienie standardów energetycznych | 70 000,00           |
| <b>754</b> |              |          | <b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona p.poż</b>                 | <b>335 000,00</b>   |
|            | <b>75412</b> |          | <b>Ochotnicze straże pożarne</b>                                | <b>335 000,00</b>   |
|            |              | 6069     | Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżet                 | 300 000,00          |
|            |              |          | Zakup samochodu bojowego OSP Osowiec                            | 300 000,00          |
|            |              | 6050     | Wydatki inwestycyjne jednostek budżet                           | 35 000,00           |
|            |              |          | Karosacja i wyposażenie samochodu OSP Zawada                    | 35 000,00           |
| <b>801</b> |              |          | <b>Oświata i wychowanie</b>                                     | <b>1 200 000,00</b> |
|            | <b>80110</b> |          | <b>Gimnazja</b>   | <b>1 200 000,00</b> |
|            |              | 6050     | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych                      | 1 200 000,00        |
|            |              |          | Budowa hali sportowej w Turawie                                 | 1 200 000,00        |
| <b>851</b> |              |          | <b>Ochrona zdrowia</b>  | <b>20 000,00</b>    |
|            | <b>85154</b> |          | <b>Przeciwdziałanie alkoholizmowi</b>                           | <b>20 000,00</b>    |
|            |              | 6050     | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych                      | 20 000,00           |
|            |              |          | Wykonanie siłowni zewnętrznej w Osowcu                          | 20 000,00           |
| <b>900</b> |              |          | <b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>                | <b>48 000,00</b>    |
|            | <b>90015</b> |          | <b>Oświetlenie ulic, placów i dróg</b>                          | <b>48 000,00</b>    |
|            |              | 6050     | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych                      | 48 000,00           |
|            |              |          | Budowa punktów świetlnych                                       | 48 000,00           |
| <b>921</b> |              |          | <b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>                 | <b>30 000,00</b>    |
|            | <b>92195</b> |          | <b>Pozostała działalność</b>                                    | <b>30 000,00</b>    |
|            |              | 6057     | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych                      | 17 000,00           |
|            |              |          | Plac zabaw przy przedszkolu w Zakrzowie Tur.                    | 17 000,00           |

---

|  |  |      |  |                     |
|--|--|------|--|---------------------|
|  |  | 6059 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych   | 13 000,00           |
|  |  |      | Plac zabaw przy przedszkolu w Zakrzowie Tur. | 13 000,00           |
|  |  |      | <b>Razem</b>                                 | <b>4 430 000,00</b> |